

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

本報創刊於一九〇七年
晴時多雲 偶有小雨
最高溫度八度 最低溫度四度

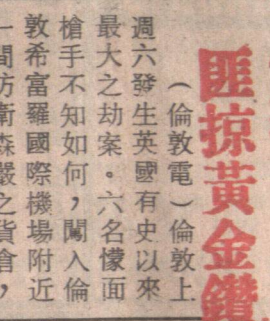
獅子隊一路領先終以一分敗績

固李杯足球賽 阿哥諾諾隊捧杯

(綜合報導)加拿大全國足球錦標賽，由卑詩獅子隊對陣阿哥諾諾隊，在第四個四分場，獅子隊以一分領先，終以一分敗績，阿哥諾諾隊捧杯。

固李杯足球賽決賽，由卑詩獅子隊對陣阿哥諾諾隊，在第四個四分場，獅子隊以一分領先，終以一分敗績，阿哥諾諾隊捧杯。

獅子隊在比賽中表現出色，一路領先，但在最後一分鐘，阿哥諾諾隊攻入一球，將比分扳平。最終，阿哥諾諾隊憑藉其在比賽中的出色表現，奪得了固李杯。



阿哥諾諾隊成員合影。

中國增建五艘航空母艦

(香港訊)據最近中國軍事消息人士透露，中國海軍正計劃未來五年內，建造五艘航空母艦，以增強其遠程作戰能力。

這五艘航空母艦將分別在未來五年內完工，預計將使中國海軍的航空母艦數量達到五艘。這一計劃顯示了中國在加強其海軍力量方面的決心。

會總夜一埠華

炬一諸付週上

該會總會已於上週五晚上三時三十分，在該會總會大樓舉行週年大會，由會長主持。

大會中，會長致詞，回顧了過去一年的工作，並對未來的工作提出了展望。與會代表們對會務工作表示支持，並通過了相關決議。

稅局將在明年起

欠稅人士逐次追討下仍不繳交罰款

稅務局表示，將從明年起，對欠稅人士採取更嚴厲的追討措施。如果欠稅人士在規定期限內仍未繳納稅款，稅務局將採取法律行動，追討欠款及罰款。

稅務局呼籲納稅人應按時繳納稅款，以免產生不必要的法律糾紛和經濟負擔。

有更大的續航力和機動性，在遠程中國海岸作業。

同時，消息人士說，總部位於南美洲的一百五十噸的潛艇，在中國南海艦隊，正予增強，作為現代化計劃的一部分。

倫敦有史以來最大劫案
匪掠黃金鑽石四千萬元

(倫敦電)倫敦有史以來最大之劫案，六名匪徒闖入倫敦市中心的一間金店，掠奪價值四千萬元之黃金、鑽石及珠寶。

警方表示，這起劫案發生在昨晚深夜，匪徒們利用暴力手段闖入金店，搶劫了店內所有的黃金和鑽石。目前，警方正在全力追緝涉案匪徒。

大風雪橫掃美西北部

卑詩低陸平原有豪雨

(本報訊)美國西北部地區，正受到一場強烈的大風雪襲擊，造成多處交通中斷和人員傷亡。

據氣象部門報告，這場大風雪是由於低壓系統移入所致，帶來了強風和大量降雪。在卑詩省的低陸平原地區，降雨量顯著增加，引發了洪水。

空上州納來羅卡南
傷受人九十二
機航加襲流氣

(多倫多電)前晚一架加拿大航空公司客機，在南卡羅來納州上空，遭強烈氣流襲擊，造成多人受傷。

據悉，這架客機在飛行過程中遇到強烈湍流，導致機上部分乘客受傷。機上人員已採取緊急措施，確保乘客安全。目前，傷者正在接受治療。

老人及傷殘人士乘車
明年將繼續獲得補助

(本報訊)人力資源部表示，老人及傷殘人士乘車補助計劃，明年將繼續獲得補助，以減輕其交通負擔。

該計劃旨在為老人和傷殘人士提供經濟援助，以支付公共交通費用。政府表示，將繼續支持這一計劃，以確保這些群體能夠方便地使用公共交通。

更正啟事

本報廿六日刊登有關「洪門哥林比亞大廈改建」新聞一則，因篇幅關係，未能詳述，特此更正。

洪門哥林比亞大廈改建工程，目前進展順利，預計將於近期完工。本報將繼續關注該項工程進展。

DR. STEPHEN LIU
1645 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話：八七四一〇七五
營業時間：星期一至六
上午九時至下午六時

牙醫診所：位於士嘉堡
士嘉堡分行：位於士嘉堡
士嘉堡分行：位於士嘉堡

精工錄影修理
VIDEO & AUDIO SERVICES
4290 FRASER STREET, VANCOUVER, B.C. V5V 4G3
電話：876-8320

WINTER SPECIAL
冬季特價保養
任何牌子錄影機
大小毛病一律只收\$59.95
保養90天 (零件另計)

榮記麵家
WING KEE RESTAURANT
6260 NO. 3 ROAD, RICHMOND, B.C.
電話：270-1825

開張日期
敬請留意

本號特聘香港名廚主理
◎粥粉麵飯 ◎明爐燒烤 ◎家鄉小菜
◎鮮蝦水餃 ◎歡迎外賣

Richmond Home Entertainment
3431 Chatham St., Richmond, V7E 2Y9
TEL: 277-5020

本公司貨品保證全卑詩省最平
瘋狂大平價

JVC
Panasonic
Technics

JVC-T120 錄影帶 9.99
JVC-HR7100 錄影機 638.00
Panasonic NE 7850 錄影機 568.00

雅麗髮型廊
MONA'S HIS & HERS HAIRSTYLING
742 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

週年紀念
電髮十七元起 九折並送贈券

ANNIVERSARY SPECIAL
From \$17.00
七天營業
10% OFF PLUS COUPON

按摩蒸氣浴桑拿
地址：5524 VAIN ST., VAN.
電話：(604) 874-0032

和平友好關係，我們中國是不會今天聯合他反對你，或者明天又聯合你反對他，我們不干這事。

以超著信譽 以雄厚實力
滙豐銀行已為顧客服務百多年，現為世界最大銀行之一，集團資產總值超過700億加元。

在世界五十四個國家，遍佈千餘間分行，滙豐銀行集團為你個人或商號提供國際銀行服務及聯繫。

滙豐歷史悠久
分行遍佈全球
溫哥華華埠分行
緬街530號，電話：683-9611
經理：黃志佳
業務經理：葉會祝選

遠東珠寶金行
FAR EAST JEWELRY & GOLD CO., LTD.
535 Main St., Van., Tel: 681-0430

冬季酬賓大減價
一律七折

紅藍寶石 鑽石玉器
各種珍珠 精選養珠

海外信託銀行(加拿大)
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
華埠緬街612號 電話：(604) 682-7373

本銀行為增加對客戶服務由十一月一日起代售瑞士銀行各款黃金：

①一安士金條
②五安士金條
③一安士富格林金幣
④半安士富格林金幣
⑤50元加拿大楓葉金幣

現貨交易 手續簡便
收費特平 歡迎購買

真味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：253-3944 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味肉干
辣味牛肉干

歡迎函詢 目均各大通寄駐衛聯馳品特設本
迎索錄有行往廠生邦名質聘備名製
代即印代商無加監官政國優精長造
理奉備售號阻美督府府際美師造